

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
CE - KONFORMITÄTSEKLERING
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
CE - CONFORMITEITSEKLERING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CE - CONFORMITÀTSEKLERING

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ
CE - ÖVERENSSTEMMELSESEKLERING
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE

CE - ERKLÄRUNG OM-SAMSVAR
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-СЪОТВѢТСТВІЕМ

CE - ATTIKTIKIES-DEKLARACIJA
CE - ATILŠTĪBAS-DEKLARĀCIJA
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY
CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates;
- 02 erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist;
- 03 déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration;
- 04 verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft;
- 05 declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración;
- 06 dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione;
- 07 δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση;
- 08 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere.

EWAQ004BAVP*, EWAQ005BAVP***,
EWYQ004BAVP***, EWYQ005BAVP***,**

* = , . , - , A, B, C, ... Z

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions;
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden;
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions;
- 04 conform de volgende norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies;
- 05 están en conformidad con la/s siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones;
- 06 sono conformi al(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni;
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;

EN60335-2-40,

- 01 following the provisions of;
- 02 gemäß den Vorschriften der;
- 03 conformément aux stipulations des;
- 04 overeenkomstig de bepalingen van;
- 05 siguiendo las disposiciones de;
- 06 secondo le prescrizioni per;
- 07 με την προϋπόθεση των διατάξεων των;
- 08 de acordo com o previsto em;
- 09 в соответствии с положениями;
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i;
- 11 enligt villkoren i;
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i;
- 13 noudattaa määräyksiä;
- 14 za dodržení ustanovení předpisu;
- 15 prema odredbama;
- 16 követi a(z);
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw;
- 18 in urma prevederilor;

- 01 Note* as set out in <A> and judged positively by
- 02 Hinweis* wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>
- 03 Remarque* tel que défini dans <A> et évalué positivement par
- 04 Bemerk* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door
- 05 Nota* como se establece en <A> y es valorado positivamente por
- 06 Nota* delineato nel <A> e giudicato positivamente da
- 07 Σημείωση* από το σύμφωνα με το Πρωτόκολλο <C>
- 08 Remark* tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de
- 09 Примечание* как указано в <A> и в соответствии с положительным решением
- 10 Bemærk* som anført i <A> og positivt vurderet af
- 11 Information* enligt <A> och godkänts av
- 12 Merk* som det fremkommer i <A> og gjennom positiv bedømmelse av
- 13 Huom* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka on hyväksynyt Sertifikaatin <C>
- 14 Poznámka* jako bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno
- 15 Napomena* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane
- 16 Megjegyzés* a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z)
- 17 Uwaga* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią i Świadectwem <C>
- 18 Notá* kot je določeno v <A> in odobreno s strani
- 19 Opomba* nagn on naidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud
- 20 Mărkus* năgno on naidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud
- 21 Забелешка* както е изложено в <A> и оценено положително от
- 22 Pastaba* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta
- 23 Píezimes* ir autoritāts pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>
- 24 Poznámka* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené
- 25 Not* <A> da belirlidiligi gibi ve <C> Sertifikasina göre

- 01** DICz*** is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02** DICz*** hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03** DICz*** est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04** DICz*** is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05** DICz*** está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06** DICz*** è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.
- 07** Η DICz*** είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08** A DICz*** está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09** Компания DICz*** уполномочена составлять Комплект технической документации.
- 10** DICz*** er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11** DICz*** är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12** DICz*** har tillåtelse til å compilere den Tekniske konstruktionsfilen.
- 13** DICz*** on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.
- 14** Spoločnosť DICz*** má oprávnení ke kompilácii súboru technické konstrukcie.
- 15** DICz*** je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16** A DICz*** jogszerűen összeállítja a technikai dokumentációt.
- 17** DICz*** má upovažnenie do zberania i opracovovania dokumentácií konštrukcyjnej.
- 18** DICz*** este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.
- 19** DICz*** je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20** DICz*** on volitudud koostama tehnilisi dokumentatsiooni.
- 21** DICz*** e otorizirana da sastavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22** DICz*** yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23** DICz*** ir autorizēt sastādīt tehnikas dokumentāciju.
- 24** Spoločnosť DICz*** je oprávnená vytvorit súbor technickej konštrukcie.
- 25** DICz*** Technik Yapı Dosyasını derlemeye yetkilidir.

***DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление;
- 10 erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring;
- 11 erklærer i egenskab af huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 erklærer et fullstendig ansvar for at det udstyr som berøres af denne deklaration innebrer at:
- 13 ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitamat laitteet:
- 14 prohláše ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se ova prohlášení vztahuje:
- 15 izjavljuje pod izključivo vlastitom odgovornostjo da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 teljes felelősségre tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções;
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям;
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser;
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner;
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forutsætning av at disse brukes i henhold til våre instruksjoner;
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeellisten dokumentien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti;
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům;
- 15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama;

Low Voltage 2014/35/EU Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU Machinery 2006/42/EC

*
**

- 17 deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy;
- 18 deklará pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație;
- 19 s'uso odgovornostjo izjavlja, da je oprema naprav, na katero se izjava nanaša;
- 20 kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluv varustus:
- 21 deklariira na soeja ottovoornost, et ooborudanoeto, za kuoeto se otneja taaji deklaratsioja;
- 22 vyhláše savo atsakomybe skelbia, kad įranga, kuriai taikoma ši deklaracija;
- 23 ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk aprakstītās iekārtas, uz kurām attiecas šī deklarācija;
- 24 vyhláše na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie;
- 25 tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili olduğu donanımın aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder;
- 16 megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerinti használatuk;
- 17 speňiaja vympoi nasledujúcym normám i iným dokumentóm normalizačným, pod varunkiem že uzývame sa zpodnie z naszymi instrukciami;
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoare) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre;
- 19 skladni z naslednjimi standardi in drugimi normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili;
- 20 on vastavuses järgmis(ile) standardi(te)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui neid kasutatakse vastavalt meie juhenditele;
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции;
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus;
- 23 tad, ja lietišķi atbilstoši rozāļojāti norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem;
- 24 sú v zhode s nasledovnou(jou) normo(ami) alebo in(jim(i)) normatívnym(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom;
- 25 ürünün, talimatlarımızla göre kullanılması koşuluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgelerle uyumludur;

- 01 Directives, as amended.
- 02 Direktiven, gemäß Änderung.
- 03 Direktiven, telles que modifiées.
- 04 Richtlijnen, zoals geamenddeerd.
- 05 Directives, según lo emendado.
- 06 Directives, cum se da modifica.
- 07 Οδηγίες, όπως έχουν τροποποιηθεί.
- 08 Directives, conforme alteração em.
- 09 Директивте со всеми поправками.
- 10 Direktiver, med senere ændringer.
- 11 Direktiv, med foretagne ændringer.
- 12 Direktive, med foretatte endringer.
- 13 Direktiivejä, sellaisina kuin ne ovat muutettuna.
- 14 v platném znění.
- 15 Smjernice, koje je izmjenjeno.
- 16 irányelv(ek) és módosításai rendelkezései.
- 17 z późniejszymi poprawkami.
- 18 Directiveor, cu amendamentele respective.
- 19 Direktive z vsimi spremembami.
- 20 Direktiivid koos muudatustega.
- 21 Директивни, с техните изменения.
- 22 Direktiivose su papildymais.
- 23 Direktiivs un to papildinājums.
- 24 Smernice, v platnom znení.
- 25 Deģistrētijs hallerīje Yonetmelikler.

<A>	DAIKIN.TCF.025H23/12-2016
	DEKRA (NB0344)
<C>	2082543.0551-QUA/EMC

3P469107-1A



Tetsuya Baba
Managing Director
Plzen, 1st of March 2017

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic